

中德法学院校友论坛

Alumniseminar des CDIR am 22.06.2021

zwischen der *China University of Political Science and Law (CUPL)*

und der *Albert-Ludwigs-Universität Freiburg*
Humboldt-Universität zu Berlin
Johann Wolfgang-Goethe-Universität Frankfurt am Main
Ludwigs-Maximilians-Universität München
Universität zu Hamburg
Universität zu Köln
Westfälischen Wilhelms-Universität Münster

Seit 2006 kommen Studierende der CUPL im Rahmen der durch den DAAD geförderten Zusammenarbeit mit den Universitäten von Freiburg, Berlin, Frankfurt a. M., München, Hamburg, Köln und Münster nach Deutschland und absolvieren in ihrem dritten Studienjahr ein deutsches Masterstudium. Bis zum akademischen Jahr 2020/21 haben insgesamt bereits 238 chinesische Studierende über dieses Programm erfolgreich einen LL.M.-Abschluss an einer der Konsortialuniversitäten erzielt. Davon promovieren zahlreiche Absolventinnen und Absolventen derzeit in Deutschland. Umgekehrt haben bereits 41 Gastdozentinnen und Gastdozenten aus den beteiligten deutschen Universitäten seit dem Sommersemester 2007 am Chinesisch-Deutschen Institut für Rechtswissenschaften an der CUPL Lehrveranstaltungen zum Zivil- und Zivilprozessrecht, Straf- und Strafprozessrecht, Öffentlichem Recht, zur Rechtsphilosophie und zur Methodenlehre angeboten.

Auch für das CDIR-Projekt stellt die Covid-19-Pandemie eine neuartige Herausforderung dar und die Mobilität von Studierenden sowie Gastdozentinnen und Gastdozenten ist bis heute nach wie vor erheblich eingeschränkt. Nachdem aus diesem Grund das für letztes Jahr geplante Alumniseminar entfallen musste, soll die Veranstaltung in diesem Jahr online stattfinden und so ein Beitrag zum Fortleben des wissenschaftlichen Austausches zwischen den Alumnae und Alumni des CDIR-Programms mit Gastdozentinnen und Gastdozenten, juristischen Nachwuchskräften sowie allgemein Interessierten geleistet werden.

Herzlicher Dank gebührt dem DAAD für die Flexibilität und großzügige Unterstützung des CDIR-Projektes auch in diesen Zeiten.

中华人民共和国民法典

Das chinesische Zivilgesetzbuch, Big Data und Künstliche Intelligenz

开幕致辞 Begrüßung

- 8.00 N. N., (Vize)präsident der CUPL
- 8.05 Dr. Klaus Birk, Direktor der Abteilung für Projekte des DAAD
- 8.10 Prof. Dr. Zhiyong XIE, Dekan, College of Comparative Law, CUPL
- 8.15 Prof. Dr. Yuanshi Bu, dt. Direktorin des CDIR, Universität Freiburg

第一单元 中国民法典

Teil I. Das chinesische Zivilgesetzbuch

Moderation: Emeritus Prof. Dr. Dres. h.c. Rolf Stürner, Universität Freiburg

- 8.20 迟颖, 副教授, 中国政法大学
发言题目: 《民法典》职务代理的类型化分析
Associate Professorin Dr. Ying CHI, China University of Political Science and Law, Peking
Vortrag: Typisierung der Dienstvertretung im "Bürgerlichen Gesetzbuch"
- 8.50 袁治杰, 教授, 北京师范大学
发言题目: 民法典中的国家所有权

Prof. Dr. Zhijie YUAN, Beijing Normal University, Peking

Vortrag: Staatseigentum im Chinesischen Zivilgesetzbuch

9.20 陈大创, 助理教授, 中南财经政法大学

发言题目: 民法典中的动产担保制度

Assistant Professor Dr. Dachuang CHEN, Zhongnan University of
Economics and Law, Wuhan

Vortrag: Mobiliarsicherheiten im chinesischen Zivilgesetzbuch

9.50 Diskussion. Diskutanten: Emeritus Prof. Dr. Uwe Blaurock, Universität
Freiburg, Prof. Dr. Hinrich Julius, Universität Hamburg

10.20 Kaffeepause

第二单元 大数据与人工智能

Teil II. Big Data und künstliche Intelligenz

Moderation: Prof. Dr. Christian Walter, LMU München

10.35 查云飞, 助理教授, 浙江大学

发言题目: 行政程序自动化的中国实践

Assistant Professor Dr. Yunfei ZHA, Zhejiang University, Hangzhou

Vortrag: Automatisierung des Verwaltungsverfahrens in der Volksrepublik
China

11.05 张怀岭, 副教授, 西南财经大学法学院

发言题目: 数字时代的外资国家安全审查 – 基于欧盟《外资审查条例》与中国
《外商投资法》的比较分析

Associate Professor Dr. Huailing ZHANG, Southwestern University of
Finance and Economics, Chengdu

Vortrag: Sicherheitsüberprüfung ausländischer Investitionen im digitalen Zeitalter – Eine rechtsvergleichende Untersuchung zur EU FDI-Screening-Verordnung und dem chinesischen FIL

11.35 李海，讲师，西南政法大学民商法学院

发言题目：大数据时代民法典对个人信息保护

Assistant Professor Dr. Hai LI, Southwest University of Political Science and Law, Chongqing

Vortrag: Schutz von personenbezogenen Daten durch das Zivilgesetzbuch im Big Data-Zeitalter

12.05 Diskussion. Diskutanten: Prof. Dr. ZHANG Tong, CUPL, Prof. Dr. Moritz Hennemann, Universität Passau, PD Dr. Eike Frenzel, Universität Freiburg

12.35 闭幕致辞 **Schlusswort**

Prof. Dr. Libin XIE, chin. Direktor des CDIR, CUPL

